

TESLA



IONIC POWERED MANUAL TOOTHBRUSH

Tesla Original Brush

TMT1
TMT1G
TMT1P
TMT10

TMT2
TMT2P
TMT2W
TMT3

TMT3P
TMT3W
TMT4
TMT4P

TMT5
TMT5P
TMT6
TMT7

User Manual

ENG

ALB

BIH/CG

BG

EST

GR

HR

HU

LT

LV

MK

RO

SLO

SRB

IMPORTANT SAFETY MEASURES

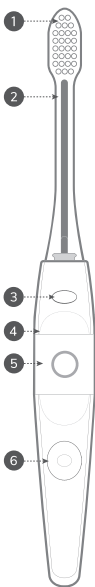
- Before first use, carefully read this manual and follow all safety instructions.
- This device is intended exclusively for cleaning teeth, gums, and tongue.
- Consult your dentist before using the device if you have undergone oral or gum surgery in the past two months.
- If you have a pacemaker or another type of implant, consult your physician or the implant manufacturer before using the device.
- Use only original accessories and consumable parts from Tesla.
- Children and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, as well as those lacking sufficient experience and/or knowledge, may use the product only under supervision or after receiving instruction on safe use and understanding the potential risks.
- Children are not allowed to clean or maintain the device on their own and may do so only under adult supervision.
- Do not allow children to play with the device.
- Stop using the brush head if the bristles are broken or bent. Replace the brush head at the first signs of wear.
- Do not wash any parts of the device in a dishwasher.
- Never attempt to recharge batteries that are not designed to be rechargeable.
- Keep the device and batteries away from open flames, direct sunlight, and high temperatures.
- If the battery leaks, avoid contact with the fluid on skin, eyes, or mucous membranes. In case of contact, immediately rinse the affected area with plenty of water and seek medical advice.
- Do not place the device or batteries in microwave ovens or on induction cooktops.
- Do not open, repair, or modify the device without proper authorization.

Dispose responsibly in accordance with local regulations

The battery must be removed from the product before disposal. Removed batteries must not be disposed of with household waste. Each consumer is legally obliged to dispose of batteries in accordance with national regulations. Keep removed batteries out of reach of children; do not throw into fire, short-circuit, or disassemble.



TOOTHBRUSH PARTS



- 1 Replacement head
- 2 Metal rod for transfer of ions
- 3 Red light battery indicator
- 4 3-volt battery in a waterproof compartment covered with metal tape
- 5 Metal tape
- 6 Battery status check button

Clinically proven

Tesla Brush removes dental plaque up to 48% more efficiently than other manual toothbrushes.

48%

Replacement heads

Change your replacement head every 2 or 3 months for the best result.



3 Volt battery

Lithium battery is integrated in the body of the toothbrush, and it lasts more than one year.



Japanese Technology

Synonym for quality and innovation. Tesla Brush, officially certified by Tokyo Institute of Technology.



Ionization Technology

Negatively charged ions successfully loosen the bond between teeth and dental plaque.



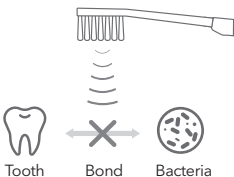
No toothpaste required

First toothbrush that can be used efficiently without toothpaste.



HOW IT WORKS?

Ionization

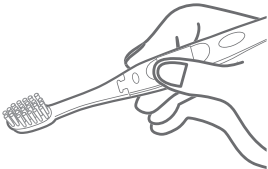


How does Tesla Brush remove dental plaque?

Dental plaque is attached to teeth with positive ions from saliva. Negative ions from the Tesla Brush effectively loosen these bonds between teeth and plaque and allow easy removal of plaque by brushing.

How to use it?

Tesla Brush is very simple to use. While you hold your toothbrush, keep contact with the metal strip with your moist finger or palm. And brush your teeth properly.



How to brush your teeth properly?

Always repeat the same action. Brush outside first, then all of the inside. Do the lower parts first, and then the upper.

On the outside, place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle toward the gum line and brush in gentle short circular movements. Take 5-10 moves for every tooth.

For the inside parts, use the same technique, moving from one side molar to the other.

As for chewing sides, start at the one side molar and work your way forward slowly in short back-and-forth movements to the other side molar.

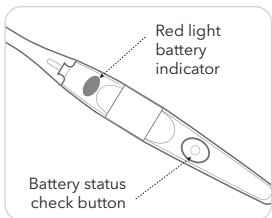
Brush for about 2 minutes for optimal results.

Clinically proven, Tesla Brush removes dental plaque up to 48% more efficiently than other manual toothbrushes.

There is no need to apply any pressure. Brush gently.

Tesla Brush is clinically proven to be effective against dental plaque even without toothpaste. Please advise your dentist regarding usage of toothpaste.

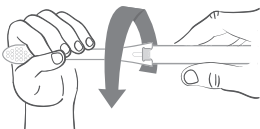
How to check the battery condition?



When you want to check if the battery is sufficiently charged, just press the battery status check button.

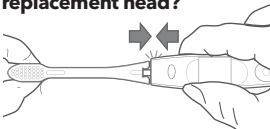
Red light indicates that your toothbrush is ready for use. Lithium coin cell battery (3V) is integrated in the body of the toothbrush and it lasts more than one year. When battery is depleted dispose responsibly according to local regulation.

How to remove the replacement head?



Hold the handle firmly. Rotate the replacement head 90 degrees and pull it.

How to attach the replacement head?



Slide the replacement head onto the metal rod until it snaps into position.

You can find different types of Tesla Brush replacement heads. Check out www.tesla.info for further details.

MASAT E RËNDËSISHME TË SIGURISË

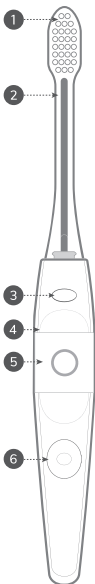
- Para përdorimit të parë, lexoni me kujdes këtë udhëzim dhe respektoni të gjitha paralajmërimet e sigurisë.
- Ky aparat është i destinuar vetëm për pastrimin e dhëmbëve, mishrave dhe gjuhës.
- Konsultohuni me dentistin tuaj para përdorimit të pajisjes nëse gjatë dy muajve të fundit keni pasur ndërhyrje kirurgjikale në gojë ose në mishrat e dhëmbëve.
- Nëse keni pacemaker ose ndonjë implant tjetër, kontaktoni mjekun tuaj ose prodhuesin e implantit para përdorimit të pajisjes.
- Përdorni vetëm aksesore dhe pjesë zëvendësuese origjinale të kompanisë Tesla.
- Fëmijët dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, sensoriale ose mendore, si dhe personat pa përvojë dhe/ose njohuri të mjaftueshme, mund të përdorin produktin vetëm nën mbikëqyrje ose pas trajtimit për përdorim të sigurt dhe kuptim të rreziqeve të mundshme.
- Fëmijëve nuk u lejohet pastrimi dhe mirëmbajtja vetjake e pajisjes; këto mund të kryhen vetëm nën mbikëqyrjen e të rriturve.
- Mos lejoni që fëmijët të luajnë me pajisjen.
- Ndaloni përdorimin e kokës së furçës nëse fijet janë thyer ose të përthyer. Ndërroni kokën e furçës sapo të shfaqen shenjat e konsumimit.
- Mos lajini pjesët e pajisjes në makinë enësh.
- Asnjëherë mos tentoni të karikoni bateritë që nuk janë të përshtatshme për karikim.
- Mbajeni pajisjen dhe bateritë larg flakës së hapur, dritës direkte të diellit dhe temperaturave të larta.
- Në rast rrjedhjeje të baterisë, shmangni kontaktin e lëngut me lëkurën, sytë dhe mukozën. Në rast kontakti, shpëlajeni menjëherë zonën e prekur me shumë ujë dhe kërkoni këshillë mjekësore.
- Mos vendosni pajisjen ose bateritë në mikrovalë ose në pllaka induksioni.
- Mos e hapni, riparoni ose ndryshoni pajisjen pa autorizim të duhur.

Hidhni në mënyrë të përgjegjshme sipas rregullave lokale.

Para hedhjes në mbeturina, bateria duhet të hiqet nga produkti. Bateritë e nxjerra nuk duhet të hidhen në mbeturina shtëpiake. Çdo konsumator është i detyruar me ligj të hedhë bateritë në përputhje me rregullat kombëtare. Ruani bateritë e nxjerra larg fëmijëve, mos i hidhni në zjarr, mos i shkurtoconi ose shkulni.



PJESËT E FURÇËS SË DHËMBËVE



IONIC POWERED
TECHNOLOGY

- 1 Koka zëvendësuese
- 2 Bosht metalik për transferimin e joneve
- 3 Treguesi i baterisë me dritë të kuqe
- 4 Bateri 3 volt në një pjesë të papërshkueshme nga uji, e mbuluar me shirit metalik
- 5 Shirit metalik
- 6 Butoni për kontrollimin e statusit të baterisë

E provuar klinikisht

Furça Tesla largon pllakën dentare deri në 48% më efektivisht se furçat e tjera manuale të dhëmbëve.

48%

Kokat e zëvendësimit

Ndërroni kokën e zëvendësimit çdo 2 ose 3 muaj për rezultatet më të mira.



Bateri 3 Volt

Bateria litium është e integruar në trupin e furçës së dhëmbëve dhe zgjat më shumë se një vit.



Teknologjia Japoneze

Sinonim i cilësisë dhe inovacionit. Furça Tesla është certifikuar zyrtarisht nga Instituti i Teknologjisë në Tokio.



Teknologjia e Jonizimit

Jonet me ngarkesë negative shkrihen me sukses lidhjen midis dhëmbëve dhe pllakës dentare.



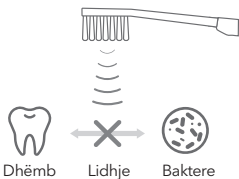
Nuk kërkohet pastë dhëmbësh

Furça e parë që mund të përdoret në mënyrë efikase pa pastë dhëmbësh.



SI FUNKSIONON?

Jonizimi



Si e largon furça Tesla Brush pllakën dentare?

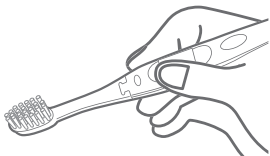
Pllaka dentare lidhet me dhëmbët përmes joneve pozitive nga pështyma. Jonet negative nga Furça Tesla shkrijnë në mënyrë efektive këto lidhje midis dhëmbëve dhe pllakës dhe lejojnë largimin e lehtë të pllakës përmes larjes me furçë.

Si ta përdorni?

Furça Tesla është shumë e lehtë për t'u përdorur.

Ndërsa mbani furçën e dhëmbëve, mbani kontakt me shiritin metalik me gishtin ose pëllëmbën e lagur.

Dhe lani dhëmbët tuaj si duhet.



Si të lani dhëmbët si duhet?

Gjithmonë përsëritni të njëjtën veprim. Filloni duke larë pjesën e jashtme, pastaj të gjitha pjesët e brendshme. Filloni nga pjesët e poshtme dhe më pas vazhdoni me pjesët e sipërme.

Në pjesën e jashtme, vendosni fijet e furçës kundër dhëmbëve në një kënd të lehtë drejt vijës së mishit të dhëmbëve dhe lani me lëvizje të buta, të shkurtra dhe rrethore. Bëni 5-10 lëvizje për çdo dhëmb.

Për pjesët e brendshme, përdorni të njëjtën teknikë, duke lëvizur nga molari në një anë drejt molarit në anën tjetër.

Për sipërfaqet e përtypjes, filloni nga molari në njërin anë dhe lëvizni ngadalë përpara e mbrapa me lëvizje të shkurtra drejt molarit në anën tjetër.

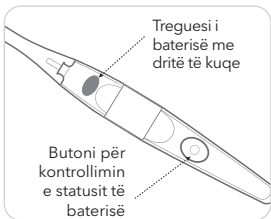
Lani për rreth 2 minuta për rezultate optimale.

E provuar klinikisht, Furça Tesla largon pllakën dentare deri në 48% më efektivisht se furçat e tjera manuale.

Nuk ka nevojë të ushtroni presion. Lani butësisht.

Furça Tesla është klinikisht e provuar që është efektive kundër pllakës dentare edhe pa përdorur pastë dhëmbësh. Ju lutem konsultohuni me dentistin tuaj për përdorimin e pastës së dhëmbëve.

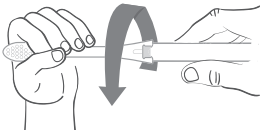
Si të kontrolloni gjendjen e baterisë?



Kur dëshironi të kontrolloni nëse bateria është e karikuar mjaftueshëm, thjesht shtypni butonin për kontrollimin e statusit të baterisë.

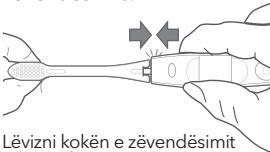
Drita e kuqe tregon se furça juaj e dhëmbëve është gati për përdorim. Bateria me qelizë monedhe litiumi (3V) është integruar në trupin e furçës së dhëmbëve dhe zgjat më shumë se një vit. Kur bateria shterret, hidheni në mënyrë të përgjegjshme sipas rregulloreve lokale.

Si të hiqni kokën e zëvendësimit?



Mbani fort dorezën. Rrotulloni kokën e zëvendësimit për 90 gradë dhe tërhiqeni.

Si të vendosni kokën e zëvendësimit?



Lëvizni kokën e zëvendësimit mbi shufrën metalike derisa të klikojë në vend.

Mund të gjeni lloje të ndryshme të kokave të zëvendësimit për TeslaBrush.

Shikoni www.tesla.info për detaje të mëtejshme.

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

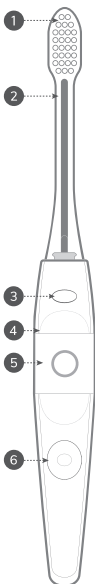
- Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte ovo uputstvo i pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.
- Ovaj aparat je namijenjen isključivo za čišćenje zuba, desni i jezika.
- Posavjetujte se sa svojim stomatologom prije upotrebe uređaja ukoliko ste u prethodna dva mjeseca imali hirurški zahvat u ustima ili na desnim.
- Ako imate pejsmejker ili neki drugi implantat, obratite se svom ljekaru ili proizvođaču implantata prije korištenja uređaja.
- Koristite isključivo originalne dodatke i potrošne dijelove kompanije Tesla.
- Djeca i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe bez dovoljno iskustva i/ili znanja, smiju koristiti proizvod isključivo uz nadzor ili nakon obuke o sigurnoj upotrebi i razumijevanju mogućih rizika.
- Djeci nije dozvoljeno samostalno čišćenje i održavanje uređaja, već ga mogu obavljati isključivo pod nadzorom odraslih.
- Ne dozvolite djeci da se igraju sa uređajem.
- Prekinite upotrebu glave četkice ukoliko su vlakna polomljena ili savijena. Zamijenite glavu četkice čim se pojave znaci istrošenosti.
- Nemojte prati dijelove uređaja u mašini za sudove.
- Nikada ne pokušavajte puniti baterije koje nisu predviđene za punjenje.
- Uređaj i baterije držite dalje od otvorenog plamena, direktne sunčeve svjetlosti i visokih temperatura.
- Ako dođe do curenja baterije, izbjegavajte kontakt tečnosti sa kožom, očima i sluzokožom. U slučaju kontakta, odmah isperite zahvaćeno mjesto obilnom količinom vode i potražite ljekarski savjet.
- Ne stavljajte uređaj ni baterije u mikrotalasne pećnice ili na indukcijske šporete.
- Ne otvarajte, ne popravljajte niti mijenjajte uređaj bez odgovarajućeg ovlaštenja.

Odgovorno odlažite u skladu sa lokalnim propisima

Baterija se prije bacanja u otpad mora izvaditi iz proizvoda. Izvađene baterije ne smiju se odlagati u kućni otpad. Svaki potrošač je po zakonu obavezan da odloži baterije u skladu sa nacionalnim propisima. Izvađene baterije čuvajte van domašaja djece, ne bacajte u vatru, ne kratko spajajte i ne rastavljajte.



DIJELOVI ČETKICE ZA ZUBE



- 1 Zamjenska glava četkice
- 2 Metalna drška za prijenos negativnih jona
- 3 Indikator baterije
- 4 3-voltna baterija u vodootpornom odjeljku prekrivena metalnom trakom
- 5 Metalna traka
- 6 Dugme za provjeru statusa baterije

Klinički dokazano

Tesla četkica uklanja zubni plak do 48% efikasnije od ostalih četkica za zube.

48%

Zamjenske glave

Mijenjajte zamjensku glavu četkice na svaka 2 ili 3 mjeseca za najbolji rezultat.



3-voltna baterija

Litijumska baterija je integrisana u tijelo četkice za zube i traje više od godinu dana.



Japanska tehnologija

Sinonim za kvalitet i inovacije. Tesla Brush, zvanično certificiran od strane Tokijskog instituta za tehnologiju.



Tehnologija jonizacije

Negativno naelektrisani joni uspješno slabe vezu između zuba i zubnog plaka.



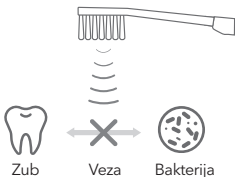
Nije potrebna pasta za zube

Prva četkica za zube koja se može efikasno koristiti bez paste za zube.



KAKO FUNKCIONIŠE?

Jonizacija

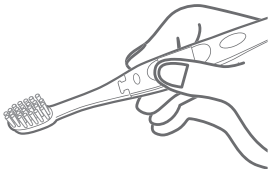


Kako Tesla četkica uklanja zubni plak?

Zubni plak je pričvršćen za zube uz pomoć pozitivnih jona koji se nalaze u pljuvački. Negativni joni iz Tesla četkice za zube efikasno slabe ove veze između zuba i plaka, omogućavajući lako uklanjanje plaka čišćenjem.

Kako se koristi?

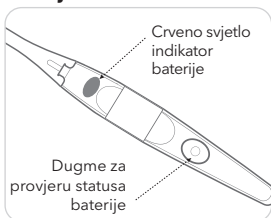
Tesla četkica za zube je veoma jednostavna za upotrebu. Dok držite četkicu za zube, održavajte kontakt s metalnom trakom uz pomoć vlažnog prsta ili dlana. I pravilno perite zube.



Kako pravilno oprati zube?

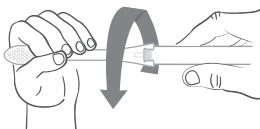
Uvijek ponavljajte istu radnju. Prvo perite zube s vanjske strane, a zatim sve unutra. Prvo očistite donje dijelove, a zatim gornje. Postavite četkicu za zube pod blagim uglom prema liniji desni i čistite zube nježnim kratkim kružnim pokretima. Posvetite 5-10 poteza svakom zubu. Za unutrašnje dijelove koristite istu tehniku, prelazite s jedne strane kutnjaka na drugu. Što se tiče strana za žvakanje, počnite s jedne strane kutnjaka i polako čistite kratkim pokretima naprijed-nazad prema drugoj strani kutnjaka. Perite zube oko 2 minute za najbolje rezultate. Klinički dokazano, Tesla četkica uklanja zubni plak do 48% efikasnije od ostalih četkica za zube. Nema potrebe da primjenjujete bilo kakav pritisak. Čistite zube nježno. Tesla četkica za zube je klinički dokazano efikasna protiv zubnog plaka čak i bez paste za zube. Molimo vas da se posavjetujete sa svojim stomatologom u vezi s korištenjem paste za zube.

Kako provjeriti stanje baterije?



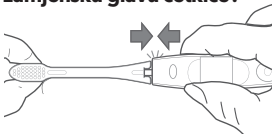
Kada želite da provjerite da li je baterija dovoljno napunjena, samo pritisnite dugme za provjeru statusa baterije. Crveno svjetlo ukazuje da je vaša četkica spremna za upotrebu. Litijumska baterija (3V) je integrisana u telo četkice za zube i traje više od godinu dana. Kada se baterija isprazni, odložite odgovorno u skladu sa lokalnim propisima.

Kako ukloniti zamjensku glavu četkice?



Čvrsto uhvatite glavu četkice i zarotirajte je za 90 stepeni i povucite je na gore.

Kako postaviti novu zamjensku glavu četkice?



Postavite novu zamjensku glavu četkice na metalnu dršku. Možete pronaći različite tipove zamjenskih glava Tesla četkica. Za više detalja posjetite tesla.info

ВАЖНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

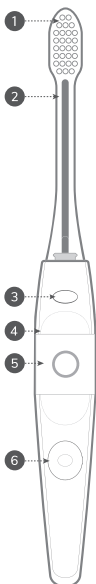
- Преди първата употреба внимателно прочетете тези инструкции и спазвайте всички предупреждения за безопасност.
- Този уред е предназначен изключително за почистване на зъби, венци и език.
- Консултирайте се с вашия зъболекар преди употреба, ако през последните два месеца сте имали хирургична намеса в устата или венците.
- Ако имате пейсмейкър или друг имплант, консултирайте се с вашия лекар или производител на импланта преди употреба.
- Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на компанията Tesla.
- Деца и лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, както и лица без достатъчен опит и/или знания, могат да използват продукта само под надзор или след обучение за безопасна употреба и разбиране на възможните рискове.
- На децата не е разрешено самостоятелно почистване и поддръжка на уреда, това може да се извършва само под надзора на възрастни.
- Не позволявайте на децата да си играят с уреда.
- Прекратете употребата на главата на четката, ако влакната са счупени или изкривени. Заменете главата веднага щом се появят признаци на износване.
- Не мийте частите на уреда в съдомиялна машина.
- Никога не опитвайте да зареждате батерии, които не са предназначени за това.
- Дръжте уреда и батериите далеч от открит огън, пряка слънчева светлина и високи температури.
- При изтичане на батерията избягвайте контакт с течността по кожата, очите и лигавиците. При контакт изплакнете обилно с вода и потърсете медицински съвет.
- Не поставяйте уреда или батериите в микровълнова печка или индукционен котлон.
- Не отваряйте, ремонтирайте или променяйте уреда без съответно разрешение.

Изхвърляйте отговорно според местните разпоредби

Преди изхвърляне батерията трябва да се извади от продукта. Извадените батерии не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Всеки потребител е задължен по закон да изхвърля батериите според националните разпоредби. Съхранявайте извадените батерии далеч от деца, не ги изгаряйте, не ги късо свързвайте и не ги разглобявайте.



ЧАСТИ НА ЧЕТКАТА ЗА ЗЪБИ



- 1 Сменяема глава
- 2 Метален прът за пренос на отрицателни йони
- 3 Индикатор за батерия
- 4 3-волтова батерия в водоустойчиво отделение, покрито с метална лента
- 5 Метална лента
- 6 Бутон за проверка на състоянието на батерията

Клинично доказано

Tesla Original премахва зъбната плака с до 48% по-ефективно от други ръчни четки за зъби.

48%

Сменяеми глави

Сменяйте главата на четката на всеки 2 или 3 месеца за най-добри резултати.



3-волтова батерия

Литиево-йонната батерия е интегрирана в тялото на четката за зъби и издържа повече от една година.



Японска технология

Синоним за качество и иновации. Tesla Original, официално сертифициран от Токийския технологичен институт (Tokyo Institute of Technology).



Технология на йонизацията

Отрицателно заредени йони успешно отслабват връзката между зъбите и зъбната плака.



Не е необходима паста за зъби

Първата четка за зъби, която може да се използва ефективно без паста за зъби.



КАК РАБОТИ?

Йонизация



Как Tesla четка премахва зъбната плака?

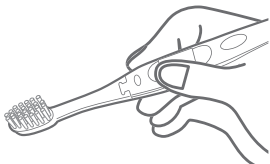
Зъбната плака се прикрепя към зъбите чрез положителни йони от слюнката. Отрицателните йони от четката за зъби Tesla ефективно отслабват тези връзки между зъбите и плаката, позволявайки лесно премахване на плаката чрез четкане.

Как се използва?

Четката за зъби Tesla е много лесна за употреба.

Докато държите четката, осигурете контакт с металната лента с помощта на навлажнен пръст или длан.

И мийте правилно зъбите си.



Как правилно да миете зъбите си?

Винаги повтаряйте същото действие. Мийте първо външната страна на зъбите, а след това вътрешната.

Започнете с долните части, след това преминете към горните.

Поставете влакната на четката под лек ъгъл към линията на венците и четкайте с нежни, къси, кръгови движения.

Направете 5-10 движения за всеки зъб.

За вътрешните части използвайте същата техника, движейки се от един кътник към друг.

За дъвкателните повърхности започнете от единия кътник и бавно продължете с къси движения напред-назад до другия кътник.

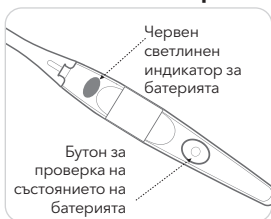
Мийте зъбите си около 2 минути за най-добри резултати.

Клинично доказано е, че четката Tesla премахва зъбната плака с до 48% по-ефективно от други ръчни четки за зъби.

Няма нужда да прилагате натиск. Четкайте нежно.

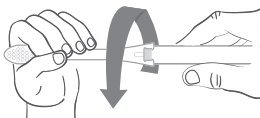
Четката Tesla е клинично доказано ефективна срещу зъбната плака дори без паста за зъби. Моля, консултирайте се с вашия зъболекар относно употребата на паста за зъби.

Как да проверите състоянието на батерията?



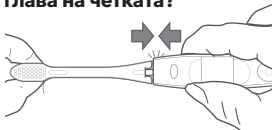
Когато искате да проверите дали батерията е достатъчно заредена, просто натиснете бутона за проверка на състоянието на батерията. Червената светлина показва, че четката е готова за употреба. Литиева батерия (3V) е вградена в тялото на четката за зъби и издържа повече от една година. Когато батерията е изтощена, изхвърлете я отговорно в съответствие с местните разпоредби.

Как да свалите главата на четката?



Хванете здраво главата на четката, завъртете я на 90 градуса и я издърпайте нагоре.

Как да поставите нова глава на четката?



Плъзнете новата глава на четката върху металния прът, докато се закрепил с клик. Можете да намерите различни типове сменяеми глави за четката Tesla. За повече информация посетете tesla.info.

OLULISED OHUTUSJUHISED

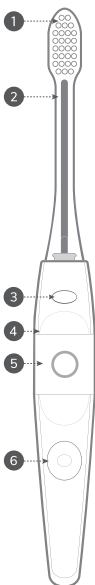
- Enne esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi see juhend ja järgige kõiki ohutusjuhiseid.
- See seade on mõeldud ainult hammaste, igemete ja keele puhastamiseks.
- Kui teil on viimase kahe kuu jooksul tehtud suu- või igemeoperatsioon, pidage enne seadme kasutamist nõu oma arstiga.
- Kui teil on südamestimulaator või muu implantaat, pidage enne seadme kasutamist nõu arsti või implantaadi tootjaga.
- Kasutage ainult originaalseid Tesla tarvikuid ja kulumaterjale.
- Lapsed ja isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed, samuti need, kellel puudub piisav kogemus ja/või teadmised, tohivad toodet kasutada ainult järelevalve all või siis, kui nad on saanud ohutu kasutamise kohta juhised ja mõistnud võimalikke riske.
- Lapsed ei tohi seadet ise puhastada ega hooldada – seda tohib teha ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Lõpetage otsiku kasutamine, kui harjased on murdunud või kõverad. Vahetage otsik kohe, kui ilmnevad kulumise märgid.
- Ärge peske seadme osi nõudepesumasinas.
- Ärge kunagi proovige laadida patareisid, mis pole mõeldud laetavaks.
- Hoidke seadet ja patareisid eemal lahtisest leegist, otsesest päikesevalgusest ja kõrgetest temperatuuridest.
- Kui patarei lekib, vältige vedeliku sattumist nahale, silma või limaskestadele. Kui vedelik satub kokkupuutesse, loputage kohe kahjustatud kohta rohke veega ja pöörduge arsti poole.
- Ärge asetage seadet ega patareisid mikrolaineahju ega induksioonpliidile.
- Ärge avage, parandage ega muutke seadet ilma tootja nõusolekuta.

Utiliseerige vastutustundlikult vastavalt kohalikele eeskirjadele

Enne toote äraviskamist tuleb patarei eemaldada. Eemaldatud patareisid ei tohi ära visata koos olmeprügiga. Iga tarbija on seadusega kohustatud patareisid käitlema vastavalt riiklikele eeskirjadele. Hoidke eemaldatud patareid lastele kättesaamatus kohas; ärge visake neid tulle, ärge tekitage lühist ega võtke neid lahti.



HAMBAHARJA OSAD



- 1 Vahetatav otsik
- 2 Metallvarras negatiivsete ioonide ülekandmiseks.
- 3 Punane tuli - aku laetuse indikaator.
- 4 3 V aku, veekindel ja kaetud metallribaga.
- 5 Metallriba
- 6 Aku laetuse kontrollnupp

Kliiniliselt tõestatud

Tesla Brush eemaldab hambakattu kuni 48% tõhusamalt kui teised hambaharjad.

48%

Vahetatavad otsikud

Parima tulemuse saavutamiseks vahetage otsikut iga 2-3 kuu järel.



3-voldine aku

Liitiumaku on korpusesse integreeritud ja peab vastu vähemalt ühe aasta. Märkus: aku ei ole vahetatav.



Jaapani tehnoloogia

Kvaliteedi ja innovatsiooni sünonüüm - Tesla Brush on ametlikult sertifitseeritud Tokyo Tehnoloogiainstituudi poolt.



Ionisatsiooni tehnoloogia

Negatiivselt laetud ioonid lõdvestavad edukalt hammaste ja hambakatu vahelist ühendust.



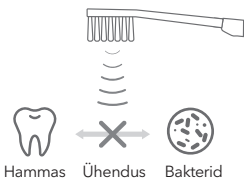
Hambapastat pole vaja

Esimene hambahari, mida saab tõhusalt kasutada ilma hambapastata.



KUIDAS SEE TÖÖTAB?

Ionisatsioon

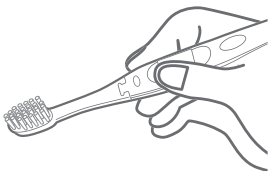


Kuidas Tesla Brush hambakattu eemaldab?

Hambakatt tekib hambapinnale süljes leiduvate positiivsete ionide abil. Tesla Brush hambaharja loodavate negatiivsete ionide voog lahutab selle ühenduse hammaste ja hambakatu vahel, mis kergendab märkimisväärselt hambakatu eemaldamist.

Kuidas kasutada?

Tesla Brush kasutamine on väga lihtne. Kui hoiate hambaharja käes, püüdke niiske sõrme või käega puudutada metallriba. Ja puhastage hambaid õigesti.



Kuidas hambaid õigesti puhastada?

Korrake alati samu toiminguid: kõigepealt puhastage välimist, seejärel sisemist külge, siis alumist osa ja lõpuks ülemist. Hammaste väliskülge puhastage nii, et harjased oleksid igemete suhtes kerge nurga all, ning kasutage õrnu, pühkivaid ringliigutusi, liikudes igemetest närimispinna poole. Tehke iga hamba kohta 5–10 liigutust. Sisekülje puhul kasutage sama tehnikat, liikudes purihammaste ühelt küljelt teisele.

Puhastage lühikeste edasi-tagasi liigutustega ühe külje purihammaste pinda, seejärel minge üle teisele küljele. Väga tähtis on puhastada kõiki hambapindu.

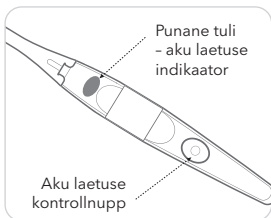
Harjake umbes 2 minutit, et saavutada parim tulemus.

Kliiniliselt on tõestatud, et Tesla Brush eemaldab hambakattu kuni 48% tõhusamalt kui teised hambaharjad.

Pole mingit vajadust hambaharja kõvasti suruda. Puhastage hambaid õrnalt.

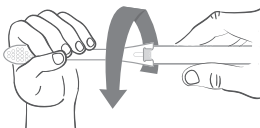
Kliiniliselt on tõestatud, et Tesla Brush eemaldab hambakattu tõhusalt ka ilma hambapastata. Seoses hambapasta kasutamisega pidage nõu oma hambaarstiga.

Kuidas kontrollida aku olekut?



Kui tahate kontrollida, kas aku on piisavalt laetud, vajutage lihtsalt aku laetuse kontrollnupule. Punane tuli näitab et teie hambahari on kasutamiseks valmis. Liitiumaku (3V) on korpusesse integreeritud ja teenib vähemalt üks aasta. Hammaste pesemisel ei pea nuppu vajutama. Kui aku on tühi, utiliseerige see vastutustundlikult vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Kuidas eemaldada vahetatavat otsikut?



Hoidke käepidemest kindlalt kinni. Pöörake harjaotsikut 90 kraadi ja tõmmake seda.

Kuidas paigaldada vahetatavat otsikut?



Lükake uut hambaharja otsikut metallvardale, kuni see kohale lukustub. Võite leida erinevat tüüpi Tesla Brush vahetatavaid otsikuid.

Lisateabe saamiseks vaadake www.tesla.info

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και τηρήστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για τον καθαρισμό των δοντιών, των ούλων και της γλώσσας.
- Συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν από τη χρήση, εάν τους τελευταίους δύο μήνες έχετε υποβληθεί σε χειρουργική επέμβαση στο στόμα ή στα ούλα.
- Εάν έχετε βηματοδότη ή άλλο εμφύτευμα, συμβουλευτείτε το γιατρό σας ή τον κατασκευαστή του εμφυτεύματος πριν τη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ και ανταλλακτικά της εταιρείας Tesla.
- Παιδιά και άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες, καθώς και άτομα χωρίς επαρκή εμπειρία και/ή γνώση, επιτρέπεται να χρησιμοποιούν το προϊόν μόνο υπό επίβλεψη ή μετά από εκπαίδευση για ασφαλή χρήση και κατανόηση των πιθανών κινδύνων.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να καθαρίζουν ή να συντηρούν τη συσκευή μόνα τους· αυτό πρέπει να γίνεται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Διακόψτε τη χρήση της κεφαλής της οδοντόβουρτσας εάν οι τρίχες είναι σπασμένες ή λυγισμένες. Αντικαταστήστε την κεφαλή μόλις εμφανιστούν σημάδια φθοράς.
- Μην πλένετε τα μέρη της συσκευής στο πλυντήριο πιάτων.
- Μην επιχειρήσετε ποτέ να φορτίσετε μπαταρίες που δεν προορίζονται για φόρτιση.
- Κρατήστε τη συσκευή και τις μπαταρίες μακριά από ανοιχτή φωτιά, άμεσο ηλιακό φως και υψηλές θερμοκρασίες.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταρίας, αποφύγετε την επαφή με το υγρό στο δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους. Σε περίπτωση επαφής, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή τις μπαταρίες σε φούρνο μικροκυμάτων ή σε εστίες επαγωγής.
- Μην ανοίγετε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε τη συσκευή χωρίς κατάλληλη εξουσιοδότηση.

Απορρίψτε υπεύθυνα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς

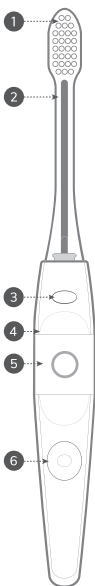
Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από
το προϊόν πριν από την απόρριψη.

Οι αφαιρεθείσες μπαταρίες δεν
πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά
απορρίμματα. Κάθε καταναλωτής
υποχρεούται από τον νόμο να
απορρίπτει τις μπαταρίες σύμφωνα
με τους εθνικούς κανονισμούς.

Αποθηκεύετε τις αφαιρεθείσες
μπαταρίες μακριά από
παιδιά, μην τις πετάτε
στη φωτιά, μην τις
βραχυκυκλώνετε ή τις
αποσυναρμολογείτε.



ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΟΔΟΝΤΟΒΟΥΡΤΣΑΣ



- 1 Κεφαλή αντικατάστασης
- 2 Μεταλλική ράβδος για μεταφορά αρνητικών ιόντων
- 3 Δείκτης μπαταρίας
- 4 Μπαταρία 3 volt σε αδιάβροχη θήκη καλυμμένη με μεταλλική ταινία
- 5 Μεταλλική ταινία
- 6 Κουμπί ελέγχου κατάστασης μπαταρίας

Κλινικά αποδεδειγμένο

Η Tesla Original αφαιρεί την οδοντική πλάκα έως και 48% πιο αποτελεσματικά από άλλες χειροκίνητες οδοντόβουρτσες.

48%

Κεφαλές αντικατάστασης

Αλλάζετε την κεφαλή αντικατάστασης κάθε 2 ή 3 μήνες για το καλύτερο αποτέλεσμα.



Μπαταρία 3 Volt

Η μπαταρία λιθίου είναι ενσωματωμένη στο σώμα της οδοντόβουρτσας και διαρκεί περισσότερο από ένα χρόνο.



Ιαπωνική τεχνολογία

Συνώνυμο ποιότητας και καινοτομίας. Tesla Original, επίσημα πιστοποιημένο από το Τεχνολογικό Ινστιτούτο του Τόκιο (Tokyo Institute of Technology).



Τεχνολογία ιονισμού

Αρνητικά φορτισμένα ιόντα αποδυναμώνουν με επιτυχία τη σύνδεση μεταξύ των δοντιών και της οδοντικής πλάκας.



Δεν απαιτείται οδοντόκρεμα

Η πρώτη οδοντόβουρτσα που μπορεί να χρησιμοποιηθεί αποτελεσματικά χωρίς οδοντόκρεμα.



ΠΩΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ?

Ιονισμός



Πώς αφαιρεί η βούρτσα Tesla Brush την οδοντική πλάκα;

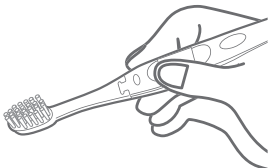
Η οδοντική πλάκα προσκολλάται στα δόντια με τη βοήθεια θετικών ιόντων από το σάλιο. Τα αρνητικά ιόντα από την οδοντόβουρτσα Tesla αποδυναμώνουν αποτελεσματικά αυτούς τους δεσμούς μεταξύ δοντιών και πλάκας, επιτρέποντας την εύκολη αφαίρεση της πλάκας με το βούρτσισμα.

Πώς χρησιμοποιείται;

Η οδοντόβουρτσα Tesla είναι πολύ εύκολη στη χρήση.

Κατά τη διάρκεια της χρήσης, κρατήστε επαφή με τη μεταλλική λωρίδα με βρεγμένο δάχτυλο ή παλάμη.

Και βουρτσίστε σωστά τα δόντια σας.



Πώς να βουρτσίσετε σωστά τα δόντια σας;

Πάντα να επαναλαμβάνετε την ίδια κίνηση. Βουρτσίστε πρώτα την εξωτερική πλευρά των δοντιών, στη συνέχεια την εσωτερική. Ξεκινήστε από τα κάτω δόντια και μετά προχωρήστε στα πάνω.

Τοποθετήστε τις τρίχες της οδοντόβουρτσας υπό μικρή γωνία προς τη γραμμή των ούλων και βουρτσίστε με απαλές, σύντομες, κυκλικές κινήσεις. Αφιερώστε 5-10 κινήσεις για κάθε δόντι.

Για την εσωτερική πλευρά, χρησιμοποιήστε την ίδια τεχνική, μετακινούμενοι από έναν γομφίο στον άλλο.

Για τις μασητικές επιφάνειες, ξεκινήστε από έναν γομφίο και προχωρήστε αργά με σύντομες κινήσεις μπρος-πίσω μέχρι τον άλλο γομφίο.

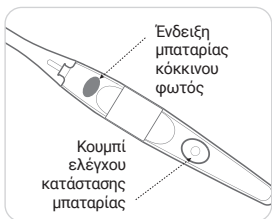
Βουρτσίστε τα δόντια σας για περίπου 2 λεπτά για καλύτερα αποτελέσματα.

Κλινικά αποδεδειγμένο, η οδοντόβουρτσα Tesla αφαιρεί την οδοντική πλάκα έως και 48% πιο αποτελεσματικά από άλλες χειροκίνητες οδοντόβουρτσες.

Δεν χρειάζεται να ασκείτε πίεση. Βουρτσίστε απαλά.

Η οδοντόβουρτσα Tesla είναι κλινικά αποδεδειγμένο ότι είναι αποτελεσματική κατά της οδοντικής πλάκας ακόμη και χωρίς οδοντόκρεμα. Συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας σχετικά με τη χρήση οδοντόκρεμας.

Πώς να ελέγξετε την κατάσταση της μπαταρίας;

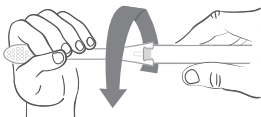


Όταν θέλετε να ελέγξετε εάν η μπαταρία είναι επαρκώς φορτισμένη, απλά πατήστε το κουμπί ελέγχου κατάστασης μπαταρίας.

Το κόκκινο φως δείχνει ότι η οδοντόβουρτσα σας είναι έτοιμη για χρήση.

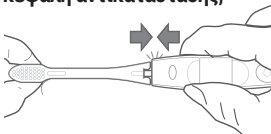
Η μπαταρία λιθίου (3V) είναι ενσωματωμένη στο σώμα της οδοντόβουρτσας και διαρκεί περισσότερο από ένα χρόνο. Όταν η μπαταρία εξαντληθεί, απορρίψτε την υπεύθυνα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Πώς να αφαιρέσετε την κεφαλή αντικατάστασης;



Κρατήστε σταθερά την κεφαλή της οδοντόβουρτσας, περιστρέψτε την κατά 90 μοίρες και τραβήξτε την προς τα πάνω.

Πώς να τοποθετήσετε μια νέα κεφαλή αντικατάστασης;



Τοποθετήστε τη νέα κεφαλή αντικατάστασης στη μεταλλική ράβδο μέχρι να κουμπώσει στη θέση της. Μπορείτε να βρείτε διάφορους τύπους κεφαλών αντικατάστασης Tesla. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε το tesla.info.

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

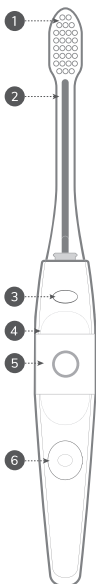
- Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte ovo uputstvo i pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.
- Ovaj aparat namijenjen je isključivo za čišćenje zuba, desni i jezika.
- Posavjetujte se sa svojim stomatologom prije upotrebe uređaja ukoliko ste u prethodna dva mjeseca imali kirurški zahvat u ustima ili na desnim.
- Ako imate pejsmejker ili neki drugi implantat, obratite se svom liječniku ili proizvođaču implantata prije korištenja uređaja.
- Koristite isključivo originalne dodatke i potrošne dijelove tvrtke Tesla.
- Djeca i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe bez dovoljno iskustva i/ili znanja, smiju koristiti proizvod isključivo uz nadzor ili nakon obuke o sigurnoj upotrebi i razumijevanju mogućih rizika.
- Djeci nije dozvoljeno samostalno čišćenje i održavanje uređaja, već ga mogu obavljati isključivo pod nadzorom odraslih.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Prekinite upotrebu glave četkice ukoliko su vlakna polomljena ili savijena. Zamijenite glavu četkice čim se pojave znakovi istrošenosti.
- Nemojte prati dijelove uređaja u perilici posuđa.
- Nikada ne pokušavajte puniti baterije koje nisu predviđene za punjenje.
- Uređaj i baterije držite dalje od otvorenog plamena, direktne sunčeve svjetlosti i visokih temperatura.
- Ako dođe do curenja baterije, izbjegavajte kontakt tekućine s kožom, očima i sluznicom. U slučaju kontakta odmah isperite zahvaćeno mjesto obilnom količinom vode i potražite liječnički savjet.
- Ne stavljajte uređaj ni baterije u mikrovalnu pećnicu ili na indukcijske ploče za kuhanje.
- Ne otvarajte, ne popravljajte niti mijenjajte uređaj bez odgovarajućeg ovlaštenja.

Odgovorno odlažite u skladu s lokalnim propisima

Prije odlaganja bateriju izvadite iz proizvoda. Izvađene baterije ne smiju se odlagati u kućni otpad. Svaki potrošač zakonski je obavezan odložiti baterije u skladu s nacionalnim propisima. Izvađene baterije čuvajte izvan dohvata djece, ne bacajte ih u vatru, ne kratko spajajte niti rastavljajte.



DIJELOVI ČETKICE ZA ZUBE



- 1 Zamjenska glava četkice
- 2 Metalni držač za prijenos negativnih iona
- 3 Indikator baterije
- 4 3-voltna baterija u vodootpornom odjeljku prekrivena metalnom trakom
- 5 Metalna traka
- 6 Gumb za provjeru statusa baterije

Klinički dokazano

Tesla Original uklanja zubni plak do 48% učinkovitije od drugih četkica za zube.

48%

Zamjenske glave

Zamijenite zamjensku glavu četkice svakih 2 ili 3 mjeseca za najbolje rezultate.



3-voltna baterija

Litij-ionska baterija integrirana je u tijelo četkice za zube i traje više od godinu dana.



Japanska tehnologija

Sinonim za kvalitetu i inovacije. Tesla Original, službeno certificiran od strane Tokijskog tehnološkog instituta (Tokyo Institute of Technology).



Tehnologija ionizacije

Negativno nabijeni ioni uspješno oslabljuju vezu između zuba i zubnog plaka.



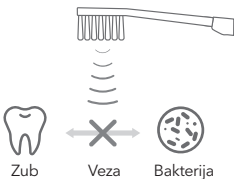
Nije potrebna pasta za zube

Prva četkica za zube koja se učinkovito može koristiti bez zubne paste.



KAKO FUNKCIONIRA?

Ionizacija

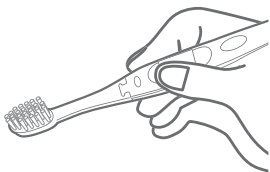


Kako Tesla četkica uklanja zubni plak?

Zubni plak pričvršćen je za zube uz pomoć pozitivnih iona iz sline. Negativni ioni iz Tesla četkice za zube učinkovito oslabljuju ove veze između zuba i plaka, omogućujući lako uklanjanje plaka četkanjem.

Kako se koristi?

Tesla četkica za zube vrlo je jednostavna za uporabu. Dok držite četkicu za zube, osigurajte kontakt s metalnom trakom koristeći vlažan prst ili dlan. I pravilno perite zube.



Kako pravilno oprati zube?

Uvijek ponavljajte isti postupak. Prvo četkajte vanjsku stranu zuba, a zatim unutarnju. Počnite s donjim dijelovima, a zatim prijedite na gornje.

Postavite vlakna četkice pod blagim kutom prema liniji desni i četkajte nježnim, kratkim kružnim pokretima. Posvetite 5-10 poteza svakom zubu.

Za unutarnje dijelove koristite istu tehniku, prelazeći s jednog kutnjaka na drugi.

Za grizne strane zuba počnite s jedne strane kutnjaka i polako napredujte kratkim pokretima naprijed-natrag prema drugoj strani kutnjaka.

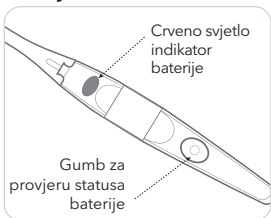
Perite zube oko 2 minute za najbolje rezultate.

Klinički dokazano, Tesla četkica uklanja zubni plak do 48% učinkovitije od drugih četkica za zube.

Nema potrebe primjenjivati pritisak. Perite zube nježno. Tesla četkica za zube klinički je dokazano učinkovita protiv zubnog plaka čak i bez zubne paste.

Posavjetujte se sa svojim stomatologom o uporabi zubne paste.

Kako provjeriti stanje baterije?

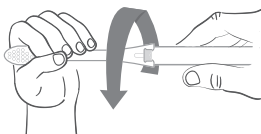


Kada želite provjeriti je li baterija dovoljno napunjena, jednostavno pritisnite gumb za provjeru statusa baterije.

Crveno svjetlo pokazuje da je vaša četkica spremna za uporabu.

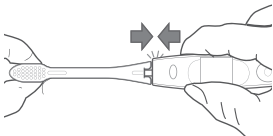
Litijska baterija (3V) integrirana je u tijelo četkice i traje više od godinu dana. Kada se baterija isprazni, odložite je odgovorno u skladu s lokalnim propisima.

Kako ukloniti zamjensku glavu četkice?



Čvrsto uhvatite glavu četkice, zakrenite je za 90 stupnjeva i povucite prema gore.

Kako postaviti novu zamjensku glavu četkice?



Postavite novu zamjensku glavu četkice na metalni držač dok ne sjedne na svoje mjesto uz klik.

Različite vrste zamjenskih glava za Tesla četkice možete pronaći na tesla.info za više detalja.

FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

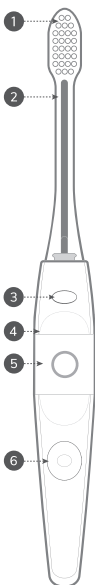
- Első használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és tartsa be az összes biztonsági előírást.
- Ez a készülék kizárólag a fogak, az íny és a nyelv tisztítására szolgál.
- Használat előtt konzultáljon fogorvosával, ha az elmúlt két hónapban száj- vagy ínysebészeti beavatkozáson esett át.
- Ha pacemaker vagy más implantátuma van, a készülék használata előtt kérjen tanácsot orvosától vagy az implantátum gyártójától.
- Csak a Tesla által gyártott eredeti tartozékokat és fogyóeszközöket használja.
- Gyermekek és fizikai, érzékszervi vagy szellemi korlátozottsággal élő személyek, valamint tapasztalatlan vagy kellő ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelettel vagy megfelelő oktatás után használhatják a terméket a biztonságos használat és a lehetséges kockázatok megértése érdekében.
- A gyermekek számára tilos az eszköz önálló tisztítása és karbantartása; ezt kizárólag felnőtt felügyelete mellett végezhetik el.
- Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak az eszközzel.
- Hagyja abba a fogkefe fej használatát, ha a sörték eltörték vagy meghajoltak. Cserélje ki a kefefejeket, amint kopás jelei mutatkoznak.
- Ne mossa az eszköz alkatrészeit mosogatógépben.
- Soha ne próbálja tölteni azokat az elemeket, amelyek nem alkalmasak töltésre.
- Tartsa az eszközt és az elemeket távol nyílt lángtól, közvetlen napsütéstől és magas hőmérséklettől.
- Elem szivárgás esetén kerülje a folyadék bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezését. Ha érintkezés történt, az érintett területet bőséges vízzel azonnal öblítse le, és kérjen orvosi tanácsot.
- Ne helyezze az eszközt vagy az elemeket mikrohullámú sütőbe vagy indukciós főzőlapra.
- Ne nyissa ki, ne javítsa és ne módosítsa az eszközt megfelelő engedély nélkül.

FELELŐSEN SZABADULJON MEG A HULLADÉKTÓLA HELYI ELŐÍRÁSOKNAK MEGFELELŐEN

Az elemet ki kell venni a termékből a hulladékba helyezés előtt. A kivett elemeket tilos háztartási hulladékkal együtt kidobni. Minden fogyasztó köteles törvény szerint az elemeket a nemzeti előírásoknak megfelelően ártalmatlanítani. A kivett elemeket tartsa gyermekektől elzárva, ne dobja tűzbe, ne rövidrezárja és ne szétszerelje.



A FOGKEFE RÉSZEI



- 1 Cserélhető fej
- 2 Fém rúd a negatív ionok átviteléhez
- 3 Akkumulátor jelzőfény
- 4 3 voltos akkumulátor vízálló rekeszben, fém szalaggal borítva
- 5 Fém szalag
- 6 Akkumulátor állapotát jelző gomb

Klinikailag bizonyított

A Tesla Original akár 48%-kal hatékonyabban távolítja el a fogkövet, mint más kézi fogkefék.

48%

Cserélhető fejek

Cserélje a fogkefe fejét 2-3 havonta a legjobb eredmények érdekében.



3 voltos akkumulátor

A lítium-ion akkumulátor a fogkefe testében integrált, és több mint egy évig tart.



Japán technológia

A minőség és az innováció szinonimája. Tesla Original, hivatalosan tanúsított a Tokiói Műszaki Intézet (Tokyo Institute of Technology) által.



Ionizációs technológia

Negatív töltésű ionok sikeresen gyengítik a kötést a fogak és a fogkő között.



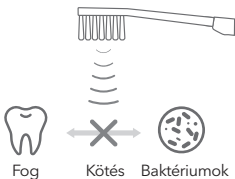
Nincs szükség fogkrémre

Az első fogkefe, amely hatékonyan használható fogkrém nélkül.



HOGYAN MŰKÖDIK?

Ionizáció



Hogyan távolítja el a Tesla fogkefe a lepedéket?

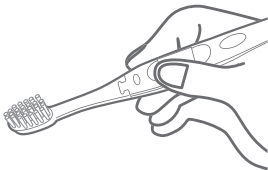
A fogkő pozitív ionok segítségével tapad a fogakhoz, amelyek a nyálban találhatóak.

A Tesla fogkeféből származó negatív ionok hatékonyan gyengítik ezeket a kötéseket a fogak és a fogkő között, lehetővé téve a fogkő könnyű eltávolítását fogmosással.

Hogyan kell használni?

A Tesla fogkefe használata rendkívül egyszerű.

Amíg fogja a fogkefét, tartsa a kapcsolatot a fém szalaggal egy nedves ujjal vagy tenyérrel. És helyesen mossa meg a fogait.



Hogyan kell helyesen fogat mosni?

Mindig ismételje meg ugyanazt a mozdulatot. Először mosson kívül, majd belül. Először az alsó részeket, majd a felsőket.

Helyezze a fogkefe sörtéit enyhe szögben az ínyvonal felé, és finom, rövid, körkörös mozdulatokkal mossa. Minden fogra szánjon 5-10 mozdulatot.

A belső részeknél ugyanazt a technikát alkalmazza, haladjon egyik őrlőfogról a másikra.

A rágófelületeken kezdje az egyik oldali őrlőfoggal, és lassan haladjon előre rövid oda-vissza mozdulatokkal a másik oldali őrlőfogig.

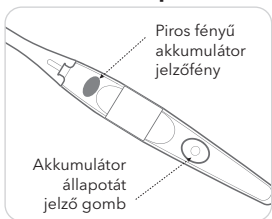
Mosson fogat körülbelül 2 percig a legjobb eredmény érdekében.

Klinikailag bizonyított, hogy a Tesla fogkefe akár 48%-kal hatékonyabban távolítja el a fogkövet, mint más kézi fogkefék. Nincs szükség nyomásra.

Finoman mossa a fogait.

A Tesla fogkefe klinikailag bizonyítottan hatékony a fogkő ellen fogkrém nélkül is. Kérje ki fogorvosa tanácsát a fogkrém használatáról.

Hogyan ellenőrizhető az akkumulátor állapota?

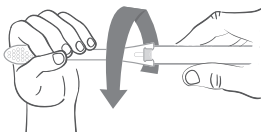


Ha ellenőrizni szeretné, hogy az akkumulátor megfelelően fel van-e töltve, egyszerűen nyomja meg az akkumulátor állapotát jelző gombot.

A piros fény azt jelzi, hogy a fogkefe használatra kész.

A lítium elem (3V) be van építve a fogkefe testébe, és több mint egy évig bírja. Ha az akkumulátor lemerült, a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Hogyan távolítható el a cserélhető fej?



Fogja meg szorosan a fogkefe fejét, fordítsa el 90 fokkal, majd húzza le.

Hogyan helyezhető fel az új cserélhető fej?



Helyezze az új cserélhető fejet a fém rúdra, amíg az a helyére nem kattan.

Különböző típusú Tesla cserélhető fejek találhatók.

Részletekért látogasson el a tesla.info oldalra.

SVARBI SAUGOS INFORMACIJA

- Prieš pirmą kartą naudodami, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir laikykitės visų saugos instrukcijų.
- Šis prietaisas skirtas tik dantų, dantenų ir liežuvio valymui.
- Jei per pastaruosius du mėnesius jums buvo atlikta burnos ar dantenų operacija, prieš naudodami prietaisą pasitarkite su savo odontologu.
- Jei turite širdies stimuliatorių ar kitą implantą, prieš naudodami prietaisą pasitarkite su gydytoju arba implanto gamintoju.
- Naudokite tik originalius Tesla priedus ir eksploatacines dalis.
- Vaikai ir asmenys, turintys sumažėjusį fizinį, jutiminį ar protinį pajėgumą, taip pat neturintys pakankamai patirties ir (arba) žinių, gali naudoti šį gaminį tik prižiūrimi arba gavę instruktažą apie saugų naudojimą ir suprasdami galimą riziką.
- Vaikai negali patys valyti ar prižiūrėti prietaiso – tai galima daryti tik su suaugusiojo priežiūra.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Nustokite naudoti šepetėlio galvutę, jei šereliai sulūžę ar sulinkę. Pakeiskite šepetėlio galvutę, kai tik pastebite nusidėvėjimo požymius.
- Neplaukite jokių prietaiso dalių indaplovėje.
- Niekada nebandykite įkrauti baterijų, kurios tam nėra skirtos.
- Laikykite prietaisą ir baterijas atokiai nuo atviros ugnies, tiesioginių saulės spindulių ir aukštos temperatūros. Įvykus baterijos nutekėjimui, venkite kontakto su skysčiu ant odos, akių ar gleivinių. Patekus ant odos ar į akis, nedelsiant gausiai nuplaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.
- Nedėkite prietaiso ar baterijų į mikrobangų krosnelę ar ant indukcinės kaitlentės.
- Neatidarykite, netaisykite ir nemodifikuokite prietaiso be leidimo.

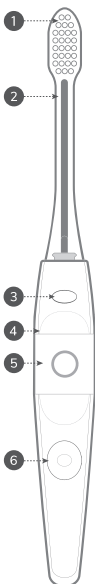
Utilizuokite atsakingai pagal vietos reglamentus

Baterija turi būti išimta prieš prietaisą utilizuojant. Išimtos baterijos negali būti išmetamos kartu su buitinėmis atliekomis. Kiekvienas vartotojas privalo utilizuoti baterijas pagal nacionalinius reikalavimus.

Išimtas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje; jų nemeskite į ugnį ir neardykite.



DANTŲ ŠEPETĖLIO DALYS



- 1 Keičiama galvutė
- 2 Metalinis strypas neigiamų jonų perdavimui
- 3 Raudona lemputė, baterijos būklės indikatorius.
- 4 3 V baterija, apsaugota nuo vandens patekimo ir uždengta metaline juosta
- 5 Metalinė juosta
- 6 Mygtukas baterijos būklės patikrinimui

Kliniškai įrodyta

Tesla Brush pašalina dantų apnašas iki 48% efektyviau negu kiti rankiniai dantų šepetėliai

48%

Keičiamos galvutės

Norėdami pasiekti geriausią rezultatą, keičiamas galvutes keiskite kas 2-3 mėnesius.



3 voltų baterija

Ličio baterija įmontuota į korpusą ir tarnauja ne trumpiau nei vienerius metus. Pastaba: baterija yra nekeičiama.



Japonų technologija

Kokybės ir inovacijų sinonimas. Tesla Brush oficialiai sertifikuotas Tokijo technologijų instituto.



Jonizuojanti technologija

Neigiamai įkrauti jonai sėkmingai atpalaiduoja ryšį tarp dantų ir apnašų.



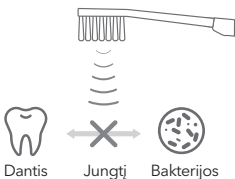
Nebūtina dantų pasta

Pirmas dantų šepetėlis, kuris gali būti efektyviai naudojamas be dantų pastos.



KAIP TAI VEIKIA?

Jonizacija

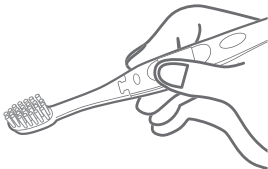


Kaip Tesla Brush pašalina dantų apnašas?

Dantų apnašos pritraukiamos prie dantų paviršiaus teigiamų jonų, kurie yra seilėse, pagalba. Tesla Brush šepetėlio sukuriamas neigiamų jonų srautas efektyviai suardo šią jungtį tarp dantų ir apnašų, kas ženkliai palengvina apnašų pašalinimą.

Kaip naudoti?

Tesla Brush naudoti labai paprasta. Kai laikote dantų šepetėlį, stenkitės kad drėgnas pirštas ar delnas liestų metalinę juostą. Ir teisingai valykitės dantis.



Kaip teisingai valytis dantis?

Visada kartokite tuos pačius veiksmus. Valykite pradžioje išorinę, tada vidinę pusę. Apatinę dalį, tada viršutinę.

Iš išorės, pridėkite šepetėlio šerelius prie dantų paviršiaus šiek tiek kampu dantenų linijai ir valykite švelniais sukamaisiais arba šluojamaisiais judesiais nuo dantenų link kramtomojo paviršiaus. Kiekvienam dantiui atlikite 5-10 judesių.

Vidinei pusei, naudokite tą pačią techniką, judėdami nuo vienos pusės krūminių dantų į kitą.

Trumpais judesiais pirmyn-atgal nuvalykite vienos pusės kramtomuosius paviršius, tada pereikite į kitą pusę. Labai svarbu nuvalyti visus dantų paviršius.

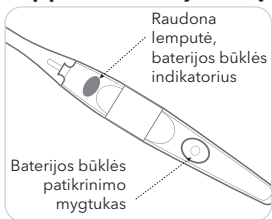
Valykite apie 2 minutes, kad pasiektumėte optimalų rezultatą. Kliniškai įrodyta, kad Tesla Brush pašalina dantų apnašas iki 48% efektyviau negu kiti rankiniai dantų šepetėliai.

Nėra jokios būtinybės šepetėlį spausti stipriai. Valykite dantis švelniai.

Klinikiniai tyrimai patvirtina, kad Tesla Brush efektyviai pašalina dantų apnašas net ir be dantų pastos.

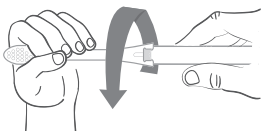
Pasikonsultuokite su savo dantų gydytoju dėl dantų pastos naudojimo.

Kaip patikrinti baterijos būklę?



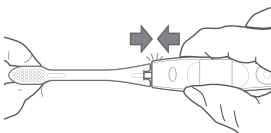
Jeigu norite patikrinti, ar baterija pakankamai įkrauta, tiesiog paspauskite baterijos būklės tikrinimo mygtuką. Raudona švieselė reiškia baterija įkrauta ir dantų šepetėlis paruoštas naudoti. Ličio baterija (3V) įmontuota į korpusą ir tarnauja ne trumpiau nei vienerius metus. Valantis dantis baterijos tikrinimo mygtuko spausti nereikia. Kai baterija išsikraus, šepetėlį utilizuokite atsakingai pagal vietos taisykles.

Kaip nuimti keičiamą galvutę?



Tvirtai laikykite šepetėlio rankeną. Pasukite galvutę 90 laipsnių kampu ir ištraukite ją.

Kaip uždėti keičiamą galvutę?



Užmaukite naują šepetėlio galvutę ant metalinio strypo kol ji užsifiksuos. Galite rasti skirtingų Tesla Brush keičiamų galvučių tipų.

Daugiau informacijos rasite www.tesla.info.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un ievērojiet visus drošības norādījumus.
- Šī ierīce paredzēta tikai zobu, smaganu un mēles tīrīšanai.
- Pirms ierīces lietošanas konsultējieties ar savu zobārstu, ja pēdējo divu mēnešu laikā jums ir veikta mutes vai smaganu operācija.
- Ja jums ir elektrokardiostimulators vai cits implants, pirms ierīces lietošanas konsultējieties ar ārstu vai implanta ražotāju.
- Izmantojiet tikai oriģinālos Tesla piederumus un patēriņa materiālus. Bērni un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, kā arī tie, kuriem trūkst pietiekamas pieredzes un/vai zināšanu, drīkst lietot šo produktu tikai pieaugušo uzraudzībā vai pēc tam, kad ir saņēmuši norādījumus par drošu lietošanu un saprot iespējamos riskus.
- Bērni nedrīkst patstāvīgi tīrīt vai apkalpot ierīci - to drīkst darīt tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.
- Pārtrauciet birstes galviņas lietošanu, ja sariņi ir salūzuši vai saliekušies. Nomainiet galviņu, tiklīdz parādās nodiluma pazīmes.
- Nemazgājiet nevienu ierīces detaļu trauku mazgājamajā mašīnā.
- Nekad nemēģiniet uzlādēt baterijas, kuras nav paredzētas uzlādēšanai.
- Turiet ierīci un baterijas tālāk no atklātas liesmas, tiešiem saules stariem un augstas temperatūras.
- Ja notiek baterijas noplūde, izvairieties no saskares ar šķidrumu uz ādas, acīm vai gļotādām. Saskares gadījumā nekavējoties rūpīgi izskalojiet skarto vietu ar lielu daudzumu ūdens un meklējiet medicīnisku palīdzību.
- Nelieciet ierīci vai baterijas mikroviļņu krāsnī vai indukcijas plīts virsmā.
- Neatveriet, nelaboļiet un nemodificējiet ierīci bez ražotāja atļaujas.

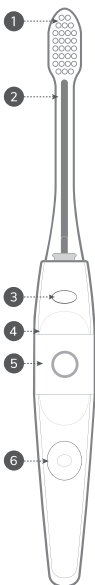
Utilizējiet atbildīgi saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

Pirms produkta izmešanas baterija ir jāizņem. Izņemtās baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Katram patērētājam ir likumā noteikts pienākums utilizēt baterijas saskaņā ar valsts noteikumiem.

Glabājiet izņemtās baterijas bērniem nepieejamā vietā; nemetiet tās ugunī, neīsiniet kontaktus un neizjauciet tās.



ZOBU BIRSTES DAĻAS



- 1 Nomaināmas galviņa
- 2 Metāla stienis negatīvo jonu pārvešanai
- 3 Sarkana lampiņa - akumulatora uzlādes līmeņa indikators.
- 4 3 V akumulators, pasargāts no ūdens un pārklāts ar metāla sloksni.
- 5 Metāla sloksne.
- 6 Baterijas stāvokļa pārbaudes poga

Klīniski pierādīts

Tesla Brush noņem aplikumu līdz 48 % efektīvāk nekā citas manuālās zobu birstes.

48%

Maināmas galviņas

Lai iegūtu labākos rezultātus, nomainiet galviņu ik pēc 2-3 mēnešiem.



3 voltu baterija

Litija akumulators ir iebūvēts zobu birstes korpusā un kalpo vismaz vienu gadu. Piezīme: akumulators nav maināms.



Japāņu tehnoloģija

Kvalitātes un inovāciju sinonīms - Tesla Brush ir oficiāli sertificēta Tokijas Tehnoloģiju institūtā.



Jonizācijas tehnoloģija

Negatīvi lādētie joni veiksmīgi atslābina savienojumus, kas veidojas starp zobiem un aplikumu.



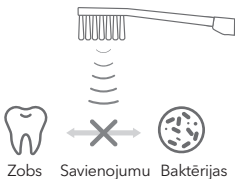
Nav nepieciešama zobu pasta

Pirmā zobu birste, ko var efektīvi lietot bez zobu pastas.



KĀ TAS DARBOJAS?

Jonizācija

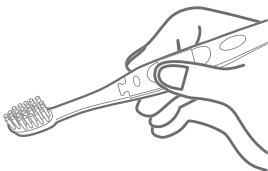


Kā Tesla Brush noņem zobu aplikumu?

Zobu aplikumu zobu virsmai piesaista pozitīvie joni, kas ir siekalās. Tesla Brush zobu birstes radītā negatīvo jonu plūsma efektīvi noārda savienojumu starp zobu un aplikumu, un tas ievērojami atvieglo aplikuma noņemšanu.

Kā tā tiek izmantota?

Tesla Brush ir ļoti vienkārši lietot. Lietojot zobu birsti, mēģiniet pieskarties metāla plāksnei ar samitrinātu pirkstu vai plaukstu. Un tīriet zobus pareizi.



Kā pareizi tīrīt zobus?

Vienmēr atkārtojiet to pašu darbību: vispirms tīriet ārējo malu, tad iekšējo, pēc tam apakšējo malu un visbeidzot augšējo.

No ārpuses pielieciet birstes sariņus pie zoba virsmas nelielā leņķī pret smaganu līniju un tīriet ar maigām aplveida kustībām, sākot no smaganām virzienā uz košļājamās virsmas pusi. Katram zobam veltiet 5-10 kustības. Lekšējai maliņai izmantojiet to pašu paņēmieni, lai tīrītu no dzerokļu vienas maliņas uz otru. Ar īsām kustībām turp un atpakaļ tīriet košļājamās virsmas vienā pusē, pēc tam pārejiet uz otru pusi. Ir ļoti svarīgi notīrīt visas zobu virsmas.

Tīriet apmēram 2 minūtes, lai iegūtu labākos rezultātus.

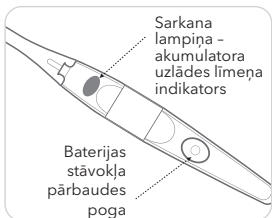
Ir klīniski pierādīts, ka Tesla Brush noņem aplikumu līdz 48% efektīvāk nekā citas manuālās zobu birstes.

Nav nepieciešams stingri piespiest birsti pie virsmas – tīriet zobus maigi.

Ir klīniski pierādīts, ka Tesla Brush efektīvi noņem aplikumu pat bez zobu pastas.

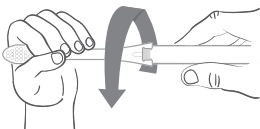
Konsultējieties ar savu zobārstu par zobu pastas lietošanu.

Kā pārbaudīt akumulatora stāvokli?



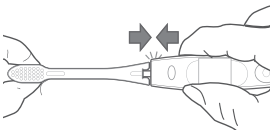
Lai pārbaudītu, vai akumulators ir pietiekami uzlādēts, nospiediet akumulatora uzlādes indikatora pogu. Sarkana gaisma norāda, ka jūsu zobu birste ir gatava lietošanai. Litija akumulators (3 V) ir iebūvēts zobu birstes korpusā un kalpo vismaz vienu gadu. Zobu tīrīšanas laikā nav jānospiež poga. Kad akumulators ir izlādējies, utilizējiet to atbildīgi, ievērojot vietējos noteikumus.

Kā noņemt nomaiņas galviņu?



Tvrtip turiet rokturi. Pagrieziet nomaiņas galviņu 90 grādu leņķī un izvelciet to.

Kā uzlikt nomaiņas galviņu?



Uzlieciet jauno zobu birstes galviņu uz metāla stieņa, līdz tā nofiksējas. Ir pieejamas dažāda veida Tesla Brush maināmās zobu birstu galviņas. Skatiet www.tesla.info, lai iegūtu sīkāku informāciju.

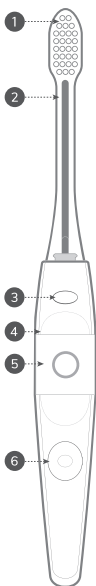
ВАЖНИ МЕРКИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ

- Пред првата употреба внимателно прочитајте ги овие упатства и придржувајте се до сите безбедносни предупредувања.
- Овој уред е наменет исклучиво за чистење на забите, непцата и јазикот.
- Консултирајте се со вашиот стоматолог пред употреба ако во претходните два месеци сте имале хируршка интервенција во устата или на непцата.
- Ако имате пејсмејкер или друг имплантат, обратете се на вашиот лекар или производителот на имплантатот пред користење на уредот.
- Користете исклучиво оригинални додатоци и потрошни делови од компанијата Tesla.
- Деца и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности, како и лица без доволно искуство и/или знаење, смеат да го користат производот исклучиво под надзор или по обука за безбедна употреба и разбирање на можните ризици.
- На децата не им е дозволено самостојно чистење и одржување на уредот, тоа може да го прават исклучиво под надзор на возрасни.
- Не дозволувајте децата да се играат со уредот.
- Прекинете ја употребата на главата на четката ако влакната се скршени или свиткани. Заменете ја главата на четката штом се појават знаци на истрошеност.
- Не мијте делови од уредот во машина за садови.
- Никогаш не обидувајте се да полните батерии кои не се наменети за полнење.
- Чувајте го уредот и батериите далеку од отворен оган, директна сончева светлина и високи температури.
- Доколку дојде до протекување на батеријата, избегнувајте контакт на течноста со кожата, очите и слузниците. Во случај на контакт, веднаш исплакнете го погоденото место со обилна количина вода и побарајте лекарски совет.
- Не ставајте го уредот или батериите во микробранова печка или на индукциски шпорет.
- Не отворајте, не поправајте и не менувајте го уредот без соодветно овластување.

Одговорно одложувајте согласно со локалните прописи. Батеријата мора да се извади од производот пред фрлање. Извадените батерии не смеат да се одложуваат во домашниот отпад. Секој потрошувач е законски обврзан да ги одложи батериите согласно националните прописи. Извадените батерии чувајте ги надвор од дофат на деца, не фрлајте ги во оган, не кратко поврзувајте ги и не расклопувајте ги.



ДЕЛОВИ НА ЧЕТКАТА ЗА ЗАБИ



- 1 Заменска глава на четката
- 2 Метален држач за пренос на негативни јони
- 3 Индикатор за батерија
- 4 3-волтна батерија во водоотпорен оддел обложен со метална лента
- 5 Метална лента
- 6 Копче за проверка на состојбата на батеријата

Клинички докажано

Tesla Original ја отстранува забната наслага до 48% поефикасно од другите рачни четки за заби.

48%

Заменски глави

Менувајте ја заменската глава на четката на секои 2 или 3 месеци за најдобар резултат.



3-волтна батерија

Литиумската батерија е интегрирана во телото на четката за заби и трае повеќе од една година.



Јапонска технологија

Синоним за квалитет и иновации. Tesla Original, официјално сертифицирана од Технолошкиот институт во Токио (Tokyo Institute of Technology).



Технологија на јонизација

Негативно наелектризираните јони успешно ги ослабуваат врските помеѓу забите и забната наслага.



Не е потребна паста за заби

Првата четка за заби која може ефикасно да се користи без паста за заби



КАКО ФУНКЦИОНИРА?

Јонизација

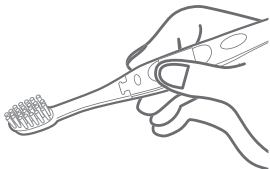


Како Tesla Brush го отстранува забната наслага?

Забната наслага е прикачена на забите со помош на позитивни јони од плунката. Негативните јони од четката за заби Tesla ефикасно ги ослабуваат овие врски помеѓу забите и наслагата, овозможувајќи лесно отстранување на наслагата со четкање.

Како се користи?

Четката за заби Tesla е многу едноставна за употреба. Додека ја држите четката, одржувајте контакт со металната лента користејќи влажен прст или дланка. И правилно четкајте ги забите.



Како правилно да ги измиете забите?

Секогаш повторувајте ја истата постапка. Прво четкајте ја надворешната страна на забите, а потоа внатрешната. Почнете со долните делови, а потоа преминете на горните.

Поставете ги влакната на четката под благ агол кон линијата на непцата и четкајте со нежни, кратки кружни движења.

Посветете 5-10 потези на секој заб.

За внатрешните делови користете ја истата техника, преминувајќи од еден катник на друг.

За страните за џвакање, почнете од едниот катник и полека напредувајте со кратки движења напред- назад до другиот катник.

Мијте ги забите околу 2 минути за најдобри резултати.

Клинички е докажано дека четката Tesla ја отстранува забната наслага до 48% поефикасно од другите рачни четки за заби.

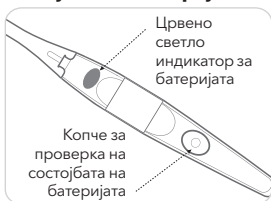
Нема потреба да применувате притисок. Четкајте нежно.

Четката за заби Tesla е клинички докажана

дека е ефикасна против забната наслага дури и без паста за заби.

Ве молиме, консултирајте се со вашиот стоматолог за употреба на паста за заби.

Како да ја проверите состојбата на батеријата?

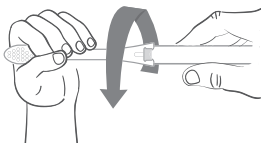


Кога сакате да проверите дали батеријата е доволно наполнета, едноставно притиснете го копчето за проверка на состојбата на батеријата.

Црвеното светло покажува дека вашата четка е подготвена за употреба.

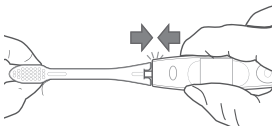
Литиумската батерија (3V) е вградена во телото на четката за заби и трае повеќе од една година. Кога батеријата е испразнета, фрлете го одговорно според локалните регулативи.

Како да ја отстраните заменската глава на четката?



Цврсто држете ја главата на четката, ротирајте ја за 90 степени и извлекете ја нагоре.

Како да поставите нова заменска глава на четката?



Поставете ја новата заменска глава на металниот држач додека не се слушне клик. Можете да најдете различни типови заменски глави за четките Tesla.

За повеќе детали, посетете tesla.info

MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

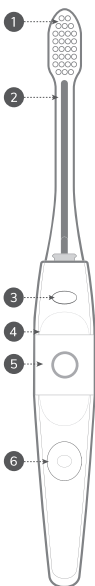
- Citiți cu atenție acest manual înainte de prima utilizare și respectați toate avertismentele de siguranță.
- Acest aparat este destinat exclusiv pentru curățarea dinților, gingiilor și limbii.
- Consultați-vă cu medicul dentist înainte de utilizare dacă în ultimele două luni ați avut o intervenție chirurgicală în gură sau la nivelul gingiilor.
- Dacă aveți un stimulator cardiac sau un alt implant, contactați medicul sau producătorul implantului înainte de utilizare.
- Folosiți exclusiv accesorii și piese de schimb originale ale companiei Tesla.
- Copiii și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, precum și persoanele fără experiență și/sau cunoștințe suficiente pot utiliza produsul doar sub supraveghere sau după instruire privind utilizarea în siguranță și înțelegerea riscurilor posibile.
- Copiii nu au voie să curețe sau să întrețină singuri dispozitivul; acest lucru trebuie făcut doar sub supravegherea adulților.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul.
- Opriți utilizarea capului periutei dacă firele sunt rupte sau îndoite. Înlocuiți capul periutei imediat ce apar semne de uzură.
- Nu spălați părțile dispozitivului în mașina de spălat vase.
- Nu încercați niciodată să încărcați baterii care nu sunt destinate încărcării.
- Țineți dispozitivul și bateriile departe de flacără deschisă, lumină directă a soarelui și temperaturi ridicate.
- În caz de scurgere a bateriei, evitați contactul lichidului cu pielea, ochii și mucoasele. În caz de contact, clătiți imediat zona afectată cu apă din abundență și solicitați sfat medical.
- Nu introduceți dispozitivul sau bateriile în cuptorul cu microunde sau pe plitele cu inducție.
- Nu deschideți, reparați sau modificați dispozitivul fără autorizare corespunzătoare.

Eliminați responsabil conform reglementărilor locale

Bateria trebuie scoasă din produs înainte de eliminare. Bateriile scoase nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Fiecare consumator este obligat prin lege să elimine bateriile conform reglementărilor naționale. Bateriile scoase păstrați-le departe de copii, nu le aruncați în foc, nu le scurtați și nu le demontați.



PĂRȚI COMPONENTE ALE PERIUȚEI DE DINȚI



IONIC POWERED
TECHNOLOGY

- 1 Cap de schimb
- 2 Tijă metalică pentru transferul ionilor negativi
- 3 Indicator de baterie
- 4 Baterie de 3 volți într-un compartiment impermeabil acoperit cu bandă metalică
- 5 Bandă metalică
- 6 Buton pentru verificarea stării bateriei

Dovedit clinic

Tesla Original elimină placa dentară cu până la 48% mai eficient decât alte periute manuale.

48%

Capete de schimb

Schimbați capul periutei la fiecare 2 sau 3 luni pentru cele mai bune rezultate.



Baterie de 3 volți

Bateria litiu-ion este integrată în corpul periutei de dinți și durează mai mult de un an.



Tehnologie japoneză

Sinonim pentru calitate și inovație. Tesla Original, certificat oficial de Institutul Tehnologic din Tokyo (Tokyo Institute of Technology).



Tehnologia ionizării

Ionii negativi slăbesc cu succes legătura dintre dinți și placa dentară.



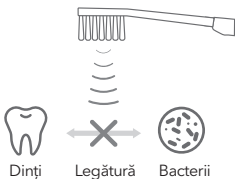
Nu necesită pastă de dinți

Prima periută care poate fi utilizată eficient fără pastă de dinți.



CUM FUNCȚIONEAZĂ?

Ionizare



Cum îndepărtează peria Tesla placa dentară?

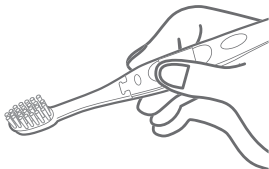
Placa dentară este atașată de dinți cu ajutorul ionilor pozitivi din salivă. Ionii negativi din periuta de dinți Tesla slăbesc eficient aceste legături dintre dinți și placă, permițând îndepărtarea ușoară a plăcii prin periere.

Cum se utilizează?

Periuța de dinți Tesla este foarte ușor de utilizat.

În timp ce țineți periuța, asigurați contactul cu banda metalică folosind un deget sau o palmă umedă.

Și periați-vă corect dinții.



Cum să vă periați corect dinții?

Repetati întotdeauna aceeași acțiune. Periați mai întâi partea exterioară a dinților, apoi partea interioară. Începeți cu partea inferioară și apoi treceți la cea superioară.

Plasați perii periuței într-un unghi ușor spre linia gingiilor și periați cu mișcări circulare scurte și delicate. Acordați 5-10 mișcări pentru fiecare dinte.

Pentru partea interioară, utilizați aceeași tehnică, trecând de la un molar la altul.

Pentru suprafețele masticatorii, începeți de la un molar și continuați încet, cu mișcări scurte înainte-înapoi, până la celălalt molar.

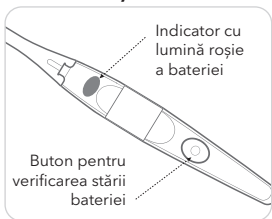
Periați-vă dinții aproximativ 2 minute pentru cele mai bune rezultate.

Dovedit clinic, periuța Tesla elimină placa dentară cu până la 48% mai eficient decât alte periuțe manuale.

Nu este nevoie să aplicați presiune. Periați delicat.

Periuța Tesla este dovedită clinic ca fiind eficientă împotriva plăcii dentare chiar și fără pastă de dinți. Vă rugăm să vă consultați dentistul în legătură cu utilizarea pastei de dinți.

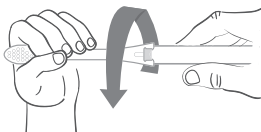
Cum verificați starea bateriei?



Când doriți să verificați dacă bateria este suficient de încărcată, apăsați pur și simplu butonul pentru verificarea stării bateriei. Lumina roșie indică faptul că periuța este pregătită pentru utilizare.

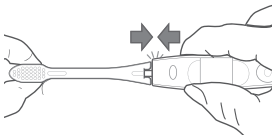
Bateria cu litiu (3V) este integrată în corpul periuței de dinți și durează mai mult de un an. Când bateria este descărcată, aruncați-o în mod responsabil, conform reglementărilor locale.

Cum se înlocuiește capul periuței?



Țineți ferm capul periuței, rotiți-l la 90 de grade și trageți în sus.

Cum atașați un nou cap de periuță?



Introduceți noul cap de periuță pe tija metalică până când face clic și se fixează în poziție. Puteți găsi diferite tipuri de capete de schimb pentru periuța Tesla. Vizitați tesla.info pentru mai multe detalii.

POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

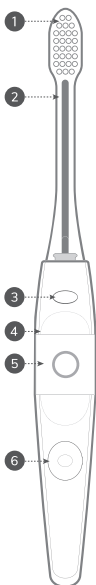
- Pred prvo uporabo natančno preberite ta navodila in upoštevajte vsa varnostna opozorila.
- Ta aparat je namenjen izključno za čiščenje zob, dlesni in jezika.
- Pred uporabo se posvetujte z zobozdravnikom, če ste v zadnjih dveh mesecih imeli kirurški poseg v ustih ali na dlesnih.
- Če imate srčni spodbujevalnik ali drug vsadek, se pred uporabo posvetujte z zdravnikom ali proizvajalcem vsadka.
- Uporabljajte izključno originalne dodatke in potrošne dele podjetja Tesla.
- Otroci ter osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, prav tako pa osebe brez zadostnih izkušenj in/ali znanja, smejo izdelek uporabljati samo pod nadzorom ali po ustreznem usposabljanju o varni uporabi in razumevanju možnih tveganj.
- Otrokom ni dovoljeno samostojno čiščenje in vzdrževanje naprave; to smejo opravljati le pod nadzorom odraslih.
- Ne dovolite otrokom, da se igrajo z napravo.
- Prenehajte uporabljati glavo ščetke, če so ščetine zlomljene ali upognjene. Glavo ščetke zamenjajte, takoj ko se pojavijo znaki obrabe.
- Delov naprave ne perite v pomivalnem stroju.
- Nikoli ne poskušajte polniti baterij, ki niso namenjene polnjenju.
- Napravo in baterije hranite stran od odprtega ognja, neposredne sončne svetlobe in visokih temperatur.
- Če pride do puščanja baterije, se izogibajte stiku tekočine s kožo, očmi in sluznico. V primeru stika takoj temeljito sperite prizadeto mesto z vodo in poiščite zdravniški nasvet.
- Naprave ali baterij ne dajajte v mikrovalovno pečico ali na indukcijsko kuhalno ploščo.
- Naprave ne odpirajte, ne popravljajte in je ne spreminjajte brez ustreznega pooblastila.

Odpadke odlagajte odgovorno v skladu z lokalnimi predpisi

Baterijo pred odlaganjem odstranite iz izdelka. Izvzete baterije ne odlagajte v gospodinjske odpadke. Vsak potrošnik je zakonsko dolžan odložiti baterije v skladu z nacionalnimi predpisi. Izvzete baterije hranite izven dosega otrok, ne mečite jih v ogenj, ne kratkocirkuitirajte jih in jih ne razstavljajte.



DELI ZOBNE ŠČETKE



- 1 Nadomestna glava
- 2 Kovinska palica za prenos negativnih ionov
- 3 Indikator baterije
- 4 3-voltska baterija v vodoodpornem predelu, prekritem s kovinskim trakom
- 5 Kovinski trak
- 6 Gumb za preverjanje stanja baterije

Klinično dokazano

Tesla Original odstrani zobne obloge do 48 % učinkoviteje kot druge ročne zobne ščetke.

48%

Nadomestne glave

Zamenjajte glavo ščetke vsake 2-3 mesece za najboljše rezultate.



3-voltna baterija

Litij-ionska baterija je integrirana v telo ščetke in deluje več kot eno leto.



Japonska tehnologija

Sinonim za kakovost in inovacije. Tesla Original, uradno certificirana s strani Tokijskega tehnološkega inštituta (Tokyo Institute of Technology).



Tehnologija ionizacije

Negativno nabiti ioni uspešno oslabijo vezi med zobmi in zobnimi oblogami.



Zobna pasta ni potrebna

Prva zobna ščetka, ki jo je mogoče učinkovito uporabljati brez zobne paste.



KAKO DELUJE?

Ionizacija



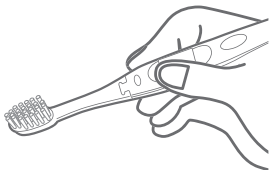
Kako Tesla Brush odstrani zobne obloge?

Zobne obloge se na zobe pritrdijo s pomočjo pozitivnih ionov iz sline. Negativni ioni iz zobne ščetke Tesla učinkovito oslabijo te vezi med zobmi in zobnimi oblogami ter omogočajo enostavno odstranjevanje oblog s ščetkanjem.

Kako se uporablja?

Zobna ščetka Tesla je zelo enostavna za uporabo.

Med držanjem ščetke poskrbite, da se s svojim vlažnim prstom ali dlanjo dotikate kovinskega traku. In pravilno ščetkajte zobe.



Kako pravilno ščetkati zobe?

Vedno ponovite isti postopek.

Najprej ščetkajte zunanjo stran zob, nato notranjo. Začnite s spodnjimi zobmi in nato nadaljujte z zgornjimi.

Ščetine ščetke postavite pod blagim kotom proti liniji dlesni in ščetkajte z nežnimi, kratkimi krožnimi gibi. Vsakemu zobu namenite 5-10 gibov.

Za notranje dele uporabite enako tehniko in se premikajte od enega kočnika do drugega.

Za žvečilne površine začnite pri enem kočniku in počasi napredujte s kratkimi gibi naprej in nazaj proti drugemu kočniku.

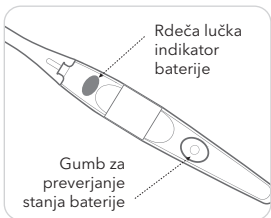
Ščetkajte zobe približno 2 minuti za najboljše rezultate.

Klinično dokazano, Tesla zobna ščetka odstrani zobne obloge do 48 % učinkoviteje kot druge ročne zobne ščetke.

Pritisk ni potreben. Ščetkajte nežno.

Tesla zobna ščetka je klinično dokazano učinkovita proti zobnim oblogam tudi brez zobne paste. Posvetujte se s svojim zobozdravnikom glede uporabe zobne paste.

Kako preveriti stanje baterije?

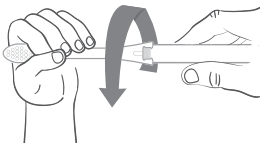


Ko želite preveriti, ali je baterija dovolj napolnjena, preprosto pritisnite gumb za preverjanje stanja baterije.

Rdeča lučka pomeni, da je ščetka pripravljena za uporabo.

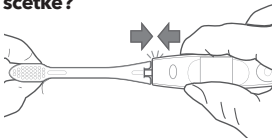
Litijeva baterija (3V) je vgrajena v telo zobne ščetke in zdrži več kot eno leto. Ko je baterija izpraznjena, jo odgovorno zavržite v skladu z lokalnimi predpisi.

Kako odstraniti glavo ščetke?



Trdno primite glavo ščetke, jo zasukajte za 90 stopinj in izvlecite.

Kako namestiti novo glavo ščetke?



Drsno namestite novo glavo ščetke na kovinsko palico, dokler se ne zasliši klik.

Različne tipe nadomestnih glav za zobne ščetke Tesla najdete na spletni strani tesla.info.

VAŽNE MERE ZAŠTITE

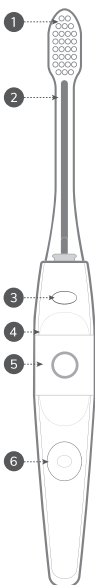
- Pre prve upotrebe pažljivo pročitajte ovo uputstvo i pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.
- Ovaj aparat namenjen je isključivo za čišćenje zuba, desni i jezika.
- Posavetujte se sa svojim zubarom pre upotrebe uređaja ukoliko ste u prethodna dva meseca imali hirurški zahvat u ustima ili na desnim.
- Ako imate pejsmejker ili neki drugi implantat, obratite se svom lekaru ili proizvođaču implantata pre korišćenja uređaja.
- Koristite isključivo originalne dodatke i potrošne delove kompanije Tesla.
- Deca i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe bez dovoljno iskustva i/ili znanja, smeju koristiti proizvod isključivo uz nadzor ili nakon obuke o bezbednoj upotrebi i razumevanju mogućih rizika.
- Deci nije dozvoljeno samostalno čišćenje i održavanje uređaja, već ga mogu obavljati isključivo pod nadzorom odraslih.
- Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem.
- Prekinite upotrebu glave četkice ukoliko su vlakna polomljena ili savijena. Zamenite glavu četkice čim se pojave znaci istrošenosti.
- Nemojte prati delove uređaja u mašini za sudove.
- Nikada ne pokušavajte da puniti baterije koje nisu predviđene za punjenje.
- Uređaj i baterije držite dalje od otvorenog plamena, direktne sunčeve svetlosti i visokih temperatura.
- Ako dođe do curenja baterije, izbegavajte kontakt tečnosti sa kožom, očima i sluzokožom. U slučaju kontakta, odmah isperite zahvaćeno mesto obilnom količinom vode i potražite lekarski savet.
- Ne stavljajte uređaj ni baterije u mikrotalasne pećnice ili na indukcijske šporete.
- Ne otvarajte, ne popravljajte niti menjajte uređaj bez odgovarajućeg ovlašćenja.

Odgovorno odlagati u skladu sa lokalnim propisima

Baterija se pre bacanja u otpad, mora izvaditi iz proizvoda. Izvađene baterije ne smeju se odlagati u kućni otpad. Svaki potrošač je po zakonu obavezan da odloži baterije u skladu sa nacionalnim propisima. Izvađene baterije čuvati van domašaja dece, ne bacati u vatru, kratko spajati li rastavljati.



DELOVI ČETKICE ZA ZUBE



- 1 Zamenska glava četkice
- 2 Metalna drška za prenos negativnih jona
- 3 Indikator baterije
- 4 3-voltna baterija u vodootpornom odeljku prekrivena metalnom trakom
- 5 Metalna traka
- 6 Dugme za proveru statusa baterije

Klinički dokazano

Tesla Original uklanja zubni plak do 48% efikasnije od ostalih četkica za zube.

48%

Zamenske glave

Menjajte zamensku glavu četkice na svaka 2 do 3 meseca za najbolji rezultat.



3-voltna baterija

Litijumska baterija je integrisana u telo četkice i traje više od godinu dana.



Japanska tehnologija

Sinonim za kvalitet i inovacije. Tesla Original, zvanično sertifikovan od strane Tokijskog tehnološkog instituta (Tokyo Institute of Technology).



Tehnologija jonizacije

Negativno naelektrisani joni uspešno slabe vezu između zuba i zubnog plaka.



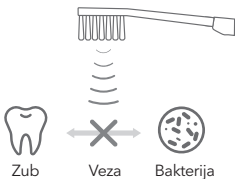
Nije potrebna pasta za zube

Prva četkica za zube koja se može efikasno koristiti bez paste za zube.



KAKO FUNKCIONIŠE?

Jonizacija



Kako Tesla četkica uklanja zubni plak?

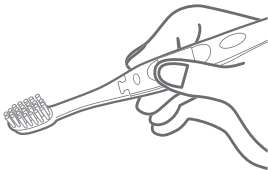
Zubni plak je pričvršćen za zube uz pomoć pozitivnih jona koji se nalaze u pljuvački. Negativni joni iz Tesla četkice za zube efikasno slabe ove veze između zuba i plaka i omogućavaju lako uklanjanje plaka čišćenjem.

Kako se koristi?

Tesla četkica za zube je veoma jednostavna za upotrebu.

Dok držite četkicu za zube, održavajte kontakt sa metalnom trakom uz pomoć vlažnog prsta ili dlana.

I pravilno perite zube.



Kako pravilno oprati zube?

Uvek ponavljajte istu radnju. Prvo perite zube sa spoljašnje strane, a onda sve u stranu. Prvo očistite donje delove, a zatim gornje.

Postavite četkicu za zube pod blagim uglom prema liniji desni i čistite zube nežnim kratkim kružnim pokretima. Posvetite 5-10 poteza svakom zubu.

Za unutrašnje delove koristite istu tehniku, pređite sa jedne strane kutnjaka na drugu.

Što se tiče strana za žvakanje, počnite sa jedne strane kutnjaka i polako čistite kratkim pokretima napred-nazad ka drugoj strani kutnjaka.

Perite zube oko 2 minuta za najbolje rezultate.

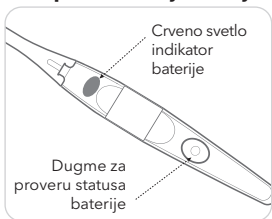
Klinički dokazano, Tesla četkica uklanja zubni plak do 48% efikasnije od ostalih četkica za zube.

Nema potrebe da primenjujete bilo kakav pritisak. Čistite zube nežnim pokretima.

Tesla četkica za zube je klinički dokazano efikasna protiv zubnog plaka čak i bez paste za zube.

Molimo Vas da se posavetujete sa vašim stomatologom u vezi sa korišćenjem paste za zube.

Kako proveriti stanje baterije?

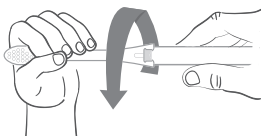


Kada želite da proverite da li je baterija dovoljno napunjena, samo pritisnite dugme za proveru statusa baterije.

Crveno svetlo ukazuje da je četkica spremna za upotrebu.

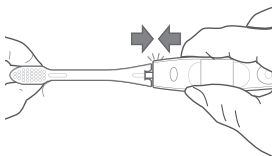
Litijumska dugmasta baterija (3V) je integrisana u telo četkice za zube i traje više od godinu dana. Kada se baterija isprazni, odložite odgovorno u skladu sa lokalnim propisima.

Kako ukloniti zamensku glavu četkice?



Čvrsto uhvatite glavu četkice, zarotirajte je za 90 stepeni, i povucite je na gore.

Kako postaviti novu zamensku glavu četkice?



Postavite novu zamensku glavu četkice na metalnu dršku.

Možete pronaći različite tipove zamenskih glava Tesla četkica. Za više detalja posetite tesla.info

TESLA

tesla.info

